



COMUNE DI ARBEDO - CASTIONE

MUNICIPIO

TEL. 820 11 51 - FAX 820 11 50 - Casella postale 160 - 6517 ARBEDO

E-mail: comune@arbedocastione.ch Sito: www.arbedocastione.ch

ORDINANZA MUNICIPALE

CONCERNENTE LA VIDEOSORVEGLIANZA

NEL TERRITORIO GIURISDIZIONALE DEL COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE



COMUNE DI ARBEDO - CASTIONE

MUNICIPIO

TEL. 820 11 51 - FAX 820 11 50 - Casella postale 160 - 6517 ARBEDO

E-mail: comune@arbedocastione.ch

Sito: www.arbedocastione.ch

IL MUNICIPIO DI ARBEDO-CASTIONE

visti gli articoli 107 e 192 LOC, 23 a 26 RALOC e la Legge cantonale sulla protezione dei dati personali del 9 marzo 1987, con risoluzione municipale N. 568 del 15 maggio 2006

d e c r e t a:

Art. 1 *Oggetto e campo d'applicazione*

- 1 *La presente ordinanza disciplina la sorveglianza mediante l'uso di videocamere.*
- 2 *La videosorveglianza può essere eseguita sul territorio giurisdizionale del Comune di Arbedo-Castione, in tutti i luoghi sensibili e necessitanti di accresciuta protezione stabiliti dal Municipio.*

Art. 2 *Scopo della videosorveglianza*

- 1 *La videosorveglianza ha lo scopo di proteggere la collettività, le infrastrutture pubbliche e il loro esercizio dalle azioni manifestamente illegali.*
- 2 *Essa è intesa segnatamente a:*
 - a) *prevenire i danneggiamenti;*
 - c) *garantire la sicurezza, il decoro, l'igiene e l'integrità delle strutture comunali (stabili, centri di raccolta rifiuti, ecc.).*

Art. 3 *Utilizzazione*

- 1 *Il Municipio decide l'utilizzazione di apparecchi di videosorveglianza, nel rispetto della sfera segreta delle persone che non deve essere sorvegliata (art. 179quater CPS).*
- 2 *La videosorveglianza deve essere visibile. Il servizio responsabile, lo scopo e la base legale della videosorveglianza sono indicati nel luogo sorvegliato.*
- 3 *Il Municipio può incaricare terzi di pianificare la videosorveglianza, di installare e di gestire le apparecchiature necessarie.*
- 4 *Il Municipio è responsabile dell'applicazione delle disposizioni sulla protezione dei dati.*

Art. 4 *Registrazione*

- 1 *Le riprese della videosorveglianza possono essere registrate.*
- 2 *Le registrazioni sono automaticamente cancellate entro il tempo strettamente necessario per rilevare le infrazioni.*
- 3 *Se le registrazioni si riferiscono a un fatto inerente al diritto civile, al diritto amministrativo o al diritto penale, possono essere conservate fino alla loro comunicazione alle autorità di cui all'art. 5.*



COMUNE DI ARBEDO - CASTIONE

MUNICIPIO

TEL. 820 11 51 - FAX 820 11 50 - Casella postale 160 - 6517 ARBEDO

E-mail: comune@arbedocastione.ch Sito: www.arbedocastione.ch

Art. 5 *Comunicazione delle registrazioni*

- 1 *Le registrazioni non sono comunicate a terzi.*
- 2 *Le registrazioni possono essere comunicate soltanto alle autorità seguenti:*
 - a) *autorità competenti per il perseguimento penale;*
 - b) *autorità amministrative o giudiziarie alle quali il Comune di Arbedo-Castione presenta una denuncia o presso le quali fa valere diritti.*
- 3 *La comunicazione delle registrazioni ad un'autorità ai sensi del capoverso precedente è ammessa nella misura in cui è necessaria allo svolgimento di un procedimento penale, amministrativo o civile; i dati personali di terzi non interessati dal procedimento sono resi anonimi. Se l'autorità è parimenti un'autorità preposta al perseguimento penale è fatta salva la sua decisione di comunicare le registrazioni.*

Art. 6 *Protezione dei dati*

- 1 *Il Municipio, e per esso i suoi servizi amministrativi, prende tutte le misure necessarie per impedire l'accesso ai locali, l'uso delle attrezzature e la visione del materiale contenente i dati personali da parte di terzi non autorizzati.*
- 2 *Non sono considerati terzi il comando della polizia comunale e il personale da esso designato e il personale dei servizi informatici comunali.*
- 3 *Per il resto si applicano le disposizioni della legge cantonale sulla protezione dei dati personali del 9 marzo 1987.*

Art. 7 *Entrata in vigore*

La presente ordinanza entra in vigore trascorsi infruttuosi i termini di reclamo contro la sua pubblicazione.

PER IL MUNICIPIO DI ARBEDO-CASTIONE

Il sindaco

Il segretario

Renzo Bollini

Igeo Guidotti

Arbedo, 17 maggio 2006